

# MÁTRAVIDÉKI HIRLAP

Társadalmi, szépirodalmi, tanügy-népnevelési, iparügyi és gazdasági hetilap. -- Megjelenik minden héten, szombaton

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Gyöngyös, Wachott Sándor-utca  
18. szám, hová a lap szellemi ré-  
szére vonatkozó közlemények, elő-  
fizetések, hirdetési díjak küldendők

KAPHATÓ MINDEN DOHÁNYTÖZSDÉBEN

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:  
DR. KOSSA LAJOS ÜGYVÉD

Előfizetési árak:  
Egész évre 8.— pengő, félévre 4.—  
pengő. Egyes szám ára 16 fillér.  
Hirdetési díjak előre fizetendők.  
— Nyilttér soronként 1.— pengő

## Munka és Hit

Százak és milliók ajkán hangzik el a mindennapi kenyérért való buzgó fohászkodás, de csak kevesen tudják, hogy e kenyérnek az asztalon való megszegéséig mily sok és nehéz küzdelem folyik a hozzá szükség s vetőmagért.

Különösen ma nehéz a mindennapi kenyér, mert a természet különös játéka folytán, még meg sem esendült az aratók kaszája a dús, sárga és életet jelentő táblak fölött.

Mintha maga a természet akarna az embert arra figyelmeztetni, hogy Isten nélkül munkája eredményre nem vezethet. Mintha az időjárás kedvezőtlen volta arra akarna rávezetni esargolyóbis büszke és öntelt urat, — az embert — hogy tanulja meg már egyszer, mikép Isten segítő keze nélkül minden munkája homokraépítés és véres verejtéke hiabavaló faradság.

Hányan nem gondolnak ma arra, — a legnehezebb időkben — mikép kétszeresen szüksége van az embernek arra, hogy életének mindennapi kenyerét megtalálja, de mily kevesen gondolnak arra, hogy ez a mindennapi kenyér az Isten kezéből jön.

A mindennapi kenyér nélkül nincs élet, nincs a munkához szükséges erő és nincs mas szükségletünk megszerzésére képesítő kitartás.

A magyr föld aldott televénye, szorgalmas munkával, biztosítja mindenkinek, ki a Hazának hűséges polgára, azonban a szorgalmas munka mellett mindenkinek bizó hittel kell fordulni ahhoz, akitől kérjük „mindennapi kenyerünket“.

Munka és hit, az életnek az a két eszköze, amellyel azt meg lehet harcolni.

Hiába kezdi az ember munkáját Isten neve és segítsége nélkül, hiába ontja véres verejtékét az Isten áldása nélkül.

A magyar alföld kalászos rónájából meg fogjuk tölteni ismét magtaraikat, a mindennapi kenyérhez szükséges életet adó magvakkal, ismét áldó kezét terjesztette ki, reánk és fölénk, Ki megtanított bennünket a mindennapi kenyérért imadkozni.

Meg lesz a mindennapi kenyér, de meg lesz-e érte a gyermeki hala? A reánk következő időben eszünkbe fog-e jutni hálát adni jóságáért? Elvesszük-e a mindennapi kenyéneret csak úgy, hogy mielőtt megtömrénk, alazatos lélekkel mondanánk érte köszönetet?

Ha elkésvé is, de felhangzik az aratók vidám és munkára serkentő dala a magyar rónákon, egy esztendő faradságos munkája után betakarítják a mindennapi kenyerünket, a munka szorgalma biztosítja megélhetésünket, hogy azután a hit megerősítse újabb küzdelemre lelkeinket.

Ez ártatlan magyar népet az igazság arcú csapásával halálra akarták ítélni, hogy világhíres acélos buzájának még piaca se legyen; azt hitték, hogy az ítélethozatal után, rövid pár esztendő alatt, halotti tort ülhetnek kegyelemből meghagyott csonka testén, de a magyar munka és magyar hit álhúzta számításukat.

A magyar munka és a magyar hit átütő erejével eddig is diadalmasan állta a küzdelmet, — ma már érzik és látják, hogy egy évezredes múlt után, másik évezredet is diadalmasan fog megérni az a nép, amelytől két hatalmas fegyvert nem tudtak elvenni: a munkát és hitét.

Szorgalmas munkával szükreszabott hazájában is állja a harcot és küzdelmet. Erős hitével szembezáll a megpróbáltatások pokoli kinjával is.

Addig, amíg ez a két fegyvere megmarad, amíg e két fegyveréhez hűségesen ragaszkodik, addig nem lesz

rozsdás az a harmadik sem, amellyel csak azért nem folytat viadalt, mert az idő neki dolgozik.

Amíg a magyar nem farad el az eke, kapa, kasza szorgalmas kezelésében, amíg munkája közben, déli harangszókor a hitattal veszi le kalapját, hogy egy rövid imával kérje, vagy mondjon hálát a mindennapi kenyérért, addig e nép bizalommal tekinthet jövő sorsa felé.

Meg fogja menteni: a munka és a hit!

## PALÓCDERES

Ha az ember az utcákon végighalad, lépten-nyomon olyan képeket, ábrákat, felírásokat lát, amely a jóízű egyének arcába kergeti a vért.

Ezeket az ábrázolatokat — sajnos — akarva-nemakarva látja és figyeli a serdülő és serdüetlen ifjuság: fiú és leány egyaránt.

A háztula, donosnak bosszúságán kívül, az erkölcsi romboló hatás a nagyobb baj. Amit a rajzoló érettlensége megörökít, a legszabadosabb pornográf könyvben sem lehet feltalálni.

Sajnos, a tetteseket nem lehet elcsipni, mert pillanatok alatt kész a pár vonásból álló, szemérmert sértő firkálás.

Az iskola megteszi kötelességét a nevelés terén, de a szülőknek is van kötelességük ezen a téren.

Nem vigasz az az álláspont, amit a napokban hallottunk, hogy: a gyerekek úgy sem értik!

Ha nem tudná, hogy mit firkál a falra, — nem okozna neki örömet a csíny elkövetése.

Ami a legfeltűnőbb, más városokban ez nemigen fordul elő, legalább is nem ilyen sűrű esetben.

A rendőrség tehetetlen ezen erkölcsi betegséggel szemben, mert lopva-rejtve, először jól körülnézve kezdi meg rajz- és írásművészetét a *kis mételey*.

A hiba ott van, hogy a felnőttek egy kicsikét (?) szabadszájúak! Úgy gyümölcszedés, költés közben nemigen tekintenek arra, hogy a sikamlós, sőt sokszor trágár beszédnek figyelője és hallója az egész ártatlan iskolás fiú és leány.

A felnőttek felelőssek a fiatalság erkölcsi felfogásáért!

A házi nevelés az iskolával fogjon össze.

## PÁSZTOR JÓZSEF

Amily szelíd és esendes volt életében, oly csendesesen hunyta le szemét az örök álomra.

A halál minden fájdalmat és szenvedést megszüntető emberi sors. Vele elmúlik az életküzdő, de aki életében nemes és jó volt, annak emléke nem semmisül meg nyomtalanul.

Harmínchat évi tanári működése alatt, szívjóságával, a tanítványok ezreinek szeretetét, ragaszkodását és hálóját szerezte meg érdemes munkálkodása jutalmául.

Nemcsak szaktárgyában a rajzban kereste, tanította a nemes és szép vonalakat, hanem az életre is a szép iránti érzéket fejlesztette növendékeiben.

Nemcsak tanára, hanem atyai barátja is volt tanítványainak, kik évek múltán is szívök egész melegével ragaszkodtak ahhoz a tanárukhoz, ki munkás, vallásos és hazafias lelkének legértékesebb kincsét adta utavalóként az ő „fiainak“.

Soha, egy pillanatra sem tévesztette szem elől, hogy tantárgyának el-sajátításához különös isteni adomány az előfeltétel. Soha, senki előhaladását nem akadályozta, ha meggyőződött arról, hogy a rajzfűzet fölé gyenge vonalvezetésű kéz, de zsongéságában is igaz magyar szív hajol.

Örökké derűs, mindég fiatalos lelke megértéssel kísérté tanítványait az iskolai élet küzdelmeiben, hogy azután az életben megmaradjon nekik igazi nemes jóbarátoknak.

Harmínchat évi buzgó tanári működés után a jól megérdemelt pihenés jutott kilenc évig osztályrésztül. Megváltva tanszékétől, kilenc esztendeig élvezte a becsülettel végzett munka édes pihenését.

Gyászos koporsójánál harmínchat év fiataisága szomorúan bucsúzik a tanártól és a jóbaráttól.

Koporsójára helyezett koszorújak hervadó virágaiban még egyszer lerójják szívök, lelkek hálóját és kegyeletét.

Ajkaikról elröppenő imában, csendes és békés nyugalmat esdenek kihült poraira.

Kegyelettel őrzött emléke közöttük marad.

Terjessze lapunkat.

## MEGYEI ÉS VÁROSI HIREK

### Gyöngyösi ügyek a megyén

A megyei törvénzhatósági bizottság legutóbbi közgyűlésén, múlt hó 16-án következő gyöngyösi ügyeket tárgyalta le jóváhagyás szempontjából:

Az érsekföldi birtok és a földreformos földek hasznobérének leszállítási ügyét, melyet jóváhagyott.

Medveczky János számvevő fizetési tértiményének elengedése tárgyában hozott városi határozatot jóváhagyta.

A fogadó, vendéglőipar gyakorlásáról alkotott szabályrendelet tárgyában kelt határozatot jóváhagyta.

Darányi Mihály elnöcséjött v. díjnok végkielégítése tárgyában hozott határozat ellen nevezett által beadott felebbezést elutasította.

A városi alkalmazottak betegségi és baleseti ellátásáról szóló szabályrendelet módosítását jóváhagyta.

A Hanisz-téri dohánypavilon területére vonatkozó bérlési szerződést jóváhagyta.

A közigazgatási gyakornoki állások szervezése tárgyában alkotott szabályrendeletet megerősítette.

**Felszólalás a közigazgatási bizottság ülésén.** Egert en múlt hó 16-án tartott vármegyei közigazgatási bizottsági ülésen felszólalás történt a városi erdőben e harapódzott falópások ügyében. A bizottság úgy határozott, hogy felhívja Gyöngyös város hatóságát ezen állapotoknak hatha ós intézkedésekkel való megszüntetésére.

**Növényvédelmi körzetek.** A gyakorlati növényvédelem vidéki szervezetei körzeti beosztást nyertek. Az Eger székhelyű el bíró egri növényvédelmi körzethez tartozik: a megye egri, gyöngyösi, hatvani, hevesi és pétervásárai járása, Eger és Gyöngyös város.

**Pelvétele a szőlészeti iskolákba.** Az egri, kecskeméti, soproni és tarcali m. kir. szőlészeti és borászati szakiskolába való felvétel iránt az illető iskolák igazgatósága utján augusztus 12 ig lehet folyamodni a földművelésügyi miniszterhez. A tanfolyam két éves. Felvehetőek azok, kik 16 életévüket betöltötték s legalább az elemi iskola 6 osztályát sikeresen elvégezték. A lakásért és teljes ellátásért havonta 20 pengőt kell fizetni. A vagyontalan és jó viseletű s jeles érdemrendű tanulók ellátási díjkezdményben részesülnek.

**Szénadó.** Új adó, a szénadó sorakozik a kitalált és már életbe léptetett számtalan adónemhez. A szénadót közvetlenül a bányavállalatok fizetik, ami alkalom nekik arra, hogy a szénat adón felül is megdrágítsák, mert a szénadó még magában nem volna olyan nagy. Az adó szempontjából a bányák 6 osztályba lesznek sorozva és pedig a szén minősége, fűtőértéke, nedvesség s hamutartalma, a bánya telep és geológiai viszonyai, a termelés, a piac közelsége és a közlekedési adottságok egybevetésével. A szénadó az I. osztályba sorozott bányáknál 1 métermázsza szén után 1 f, a II-iknél 2, a III-iknél 3 f, a IV-iknél 5, a V-nél 7 f, és

a VI-nál 10 fillér. A külföldi szén után az átvevő szintén 10 fillért tartozik fizetni s csak a vas, kohó s egyéb művek részére behozott szenek után jár 5 fillér.

**Időjárásmérők.** A magaslati helyek időjárás viszonyainak mérésére a Mátrában már két helyen van megfelelő tudományos műszer felállítva és pedig a kékesen szélirány és sebességmérő, valamint napfényidőtartamóra a klimatikus helyzet megismerésére. A másik II. rendű meteorológiai állomás a Galyatetőn van Most még egy úgynevezett talpponti állomást szerelnék fel a volt Gyöngyöspüspöki községi leányiskolánál a Karcagról áttelepített hőmérőházikkal, melyben csapadékmérő is lesz.

## Jamboree hírek

A táborparancsnokság a Jamboree aug. 2-án tartandó ünnepélyes megnyitására az ország mindkét Házának tagjait meghívta.

A ceyloni cserkészek nagy bemutatóra készülnek a Jamboree arénájában. Előadásuk címe: „Nagy Perahera“. Sajnos eddig nem tudjuk, mi lehet ez a különös nevű előadás, csak annyit árulnak el belőle, hogy tam-tam dobosok, zászlóhordók, táncosok és benszüllött főnökök fognak benne szerepelni. Az előadáshoz szükséges felszerelést a ceyloniak magukkal hozzák. A táborparancsnokságtól csak azt kérték, hogy adjon nekik kölcsön egy pár elefántot. Talán azt gondolják, hogy nálunk is, mint Ceylonban elefántokat használnak a táborépítéshez és így könnyű lesz a kölcsönadás.

A japán cserkészszevetség bejelentette, hogy a Jamboreen résztvevő delegátusai már elindultak. A nagy távolság miatt csak 9 ember tud jönni Gődöllőre, akiknek a vezetőjük O. J. Hanji a japán közoktatásügyi minisztérium ifjusági nevelési osztályának vezetője, a japán cserkészszevetség ú. v. igazgatója. A delegátus tagjai között találjuk még Hara Michita kapitányt, aki a japán vízcserkészek legfőbb vezetője. Továbbá Hino Tsurukichi a tokiói cserkészerület helyettes vezetője. Kasuga Katoji, Teraoka Kazuyoshi a japán cserkészszevetség titkárai.

A nagykanizsai cserkészek eredeti elgondolásban a nagykanizsai várkapunak a mását építik majd meg a Jamboreen táborkapujuknak. Díszítésül ott szerepelnek majd a régi nagykanizsai vár körül talált török fegyverek, ágyúgolyók és lófarkas zászlók. A somogyi cserkészek egy másik raja pedig három hatalmas somogyi bicakából fogja megépíteni a tábor kapuját.

A norvégok 800 méter hosszú filmet hoznak magukkal, amely a híres holmenkolmi nemzetközi siversenyről készült. Így cserkészfialuk az augusztusi melegben csillogó északi hóban és a világ legjobb sielőinek munkájában gyönyörködhetnek.

A szerialak népdalait és tánczenéjük pompásabb érzékeltetése céljából nagyon sok gramofon lemezt hoznak magukkal.

## Féllárbócon...

Vasárnap délelőtt fényes külsőségek között az ország és a vármegye előkelőségeinek részvételével, az egész város lelkesedése mellett vette át Dr. Puky Árpád polgármester a város gondozásába a Hanisz Imre téren felállított „Matra” országzászlót, hogy a féllárbócon lengő címeres magyar lobogó szüntelenül és folyton emlékeztesse a mellette elhaladót arra, hogy a világ négy tája felé, négy sebből vezzik a magyar Hazát.

Kitartás, küzdelem, egyetértés, egység magyar gondolkodás és Istenbe vetett hit kell: ahhoz, hogy a zászt jelentő lobogó féllárbócairól a magasba röppenjen

Dr. Katrics Kálmán a megszállt Erdélyből menekült magyar ügyvéd hazaszeretettől izzó beszéde szerint egyszer még boldog lesz a magyar, amikor újból összeölelkezik a Banát buzakalászt ringató rónája a Tatra hóborította berceivel, addig pedig a zászló legyen emlékeztetője sajgó sebéinknek.

Nemcsak az ünnepi szónok, de a város első polgára is melyeseg hódó attal emlékezett meg Dr. Semrecsanyi Lajos egri Ersek nemességéről, ki elsonok sietett a „Matra” országzászló felállítását anyagilag támogatni. Az ősz és nemességű Egyházasfejedelm megértéssel állott az eszme megvalósítása mellé, hogy ezzel városunk iránti meghaláhatatlan szeretetének ismételtén latáló jelét adja

A város minden polgára fogadja meg polgármesterének kívánságát és emeljen kalapot a magyar zász jelvénye előtt, mert a tisztelgessel magyarságot tanúsítja és abban a pillanatban gondolnia kell arra, hogy a zászló címereben levő harmas halomból csak a városunk fölött emelkedő Matrát hagyták meg nekünk és gondolni kell arra, hogy a másik két halom és az azt jelképező osztatlan Nagymagyarországot küzdenie és esetleg meghalnia kell.

Az ünnepélyen résztvevők mindenikének könny szokott a szemébe, amikor a kemény járdán megcsörrent a mulab vasa és kopogott a falab Gyöngyös Hadirokkantjai jötték el megkoszorúzni a háromszínű nemzeti Mementót és igaz volt a koszorút elfelyező Dr. Hakker Béla elnöküknek: „Nagyon mélyre süllyedtünk, de mi nem vagyunk okai, mert mi megtettük mind azt, amit tőlünk a Haza kívánt”.

A Hadirokkantak látásán elszomorodott magyar szív azonban felvidult, amikor a leventezenekar hangjai mellett látta felvonulni a város és a falvak leventéinek hosszú sorát, az ország jövő reményseit: Kész katonáit.

A változatos és színes kép önkéntelenül azt juttatta eszünkbe, hogy a féllárbó lobogója diadalmasan fog lengeni a magasban, a kettős kereszt alatt

**A Bartakovics utca 2. sz. aiatli HÁZ november 1-re KIADÓ.**

Tudakozódni a központi iskolában lehet.

## TANÜGY, NÉPNEVELÉS

## A gimnázium gyásza

Pásztor József váratlan halála gyászba borította a jóban rosszban együttérző tanártestületet is. Temetésén testületileg vettek részt és alábbi gyászjelentést adták ki:

A gyöngyösi állami Koháry István-reálgimnázium igazgatója és tanártestülete mély fájdalommal jelenti, hogy PÁSZTOR JÓZSEF nyugalmazott áll. főgimnáziumi tanár életének 70. nyugalomba vonulásának 9. évében, 1933. évi július hó 6. án elhunyt

Temetése július 7-én d. u. 5 órakor lesz a Szent László-u. 12. sz. gyászházból.

Mint intézetünknek 26. éven át volt rajztanára példás munkaszeretettel, vallásos és hazafias lelkülettel teljesítette hivatását, s ezzel munkatársainak nagyrabecsülését, tanítványai seregének tiszteletét és háláját biztosította a maga számára.

Emlékét kegyelettel fogjuk ápolni.

Gyöngyös, 1933. július 6.

Az örök világosság fényeskedjék neki!

Kinevezés Sebestyén Lajos közp. áll. el. iskolai igazgatót a vallás és közoktatásügyi Miniszter a VII. fizetési osztályba kinevezte. A tanüggyel foglalkozó hivatalos személyek és a közp. iskola működését ismerő szülők, e kinevezésnek annál inkább örülhetnek, mert ezzel egy régen megérdemelt előléptetés telj. sed. it. ne. — Sebestyén Lajos közp. iskolája messzeföldön ismert és elismert. Ha kinevezéssel valamikor elismeretek az érdemet, úgy ez a kinevezés az ilyen elismerésnek kétségtelen megnyilatkozása.

## SPORT

## Levente verseny

Az országzászló felavatását leventever-sennel kapcsolattak össze. A verseny eredménye a következő:

Vándorzászló: Vécsi levente egyesület. (Atlido: Atkai.)

A legjobb és legfegyelmertettebb egyesületi „S. rieg”: Atkai levente egyesület, mivel a vándorzászló az utána következőhöz vándorolt. Csapatérem: 12 drb. aranyozott nagy bronzérem résztvevőknek. (Éremalak: apostoli kereszt előtt esküt tevő legyveres levente)

A legjobb sportteljesítmények vándordíja . . . . . egyesület és csapaterem: 12 drb. nagy ezüstözött futóérem I. véséssel I. helyezett Vámosgyörk. Csa. atérem 12 db. kis ezüst futóérem II. véséssel. II. helyezett Ludas

Lovas leventék vándordíja: Ludasi levente egyesület. A legjobb lovasleventének OTT társelnök díja egy óra: Visznekről Adam Dezső

Heves vm. legjobb céllövő levente csapata, ezüst kúrt: Vécsi levente egyesület.

„Gyöngyös járás legjobb céllövő levente csapata” ezüst koszorú: Gyöngyöstarjáni levente egyesület.

C. lóvós egyéni díjak: 45 és 44 egységgel 5 övéből. Gyöngyös járás: Vécs: 1. Domoszlai György 45 köregység. 2. Domoszlai Dávid 44 köregység Gyöngyöstar-

ján: Ludányi Lajos 45 köregység. Szűcsi: Molnár N. 44 köregység. Ludas: Szabó Mátyás 44 köregység. Gyöngyöshalász: Klepecz Illés 45 köregység. — Gyöngyös város levente egyesületből: 1. Czako Sándor 45 köregység 2. Lehotai Imre 45 köregység. 3. Fehér Miklós 46 köregység. 4. Frikk Imre 46 köregység.

Gyöngyös járás tűzoltó gyakorlat díjazásai: 1. Gyöngyöstarján, serleg. 2. Gyöngyösoroszi, óra.

Gyöngyös város. 1. Legjobb gyakorló szakasz zászló: az 1915 évf. földműves szakasz 2. Legfegyelmertettebb szakasz serleg (vándordi): az 1912 évf. földműves szakasz. 3. Céllövészetben a legjobb szakasz ezüstkúrt. vándordíj: az 1914 évf. földműves szakasz.

## UJDONSÁGOK

**Házasság.** Dr. Magnin Elek és Tobiasz Ilke, e hó 12-én, szerdán, tartják szentmisével kapcsolatos esküvőjüket az egri főszékesegyházban.

Az ifjú parnak szívből kívánunk tartós boldogságot.

**Kinevezések.** A kereskedelemügyi miniszter kinevezte Pogány Béla és Kadár Gergely főtisztákat felügyelőkké, Mezei Albertet főellenőrré.

A posta vezérigazgatója Kefrik Lajos II. o. tisztet I. o. tiszté, Kovacs Jenő s. tisztet segédellenőrré és Popeljar Ferenc f. díjnokot forgalmi gyakornokká nevezte ki.

**Elrepült a nagy kő.** Német Dezső városi műkertészt e hó 2-án délben egy kővel arculcsapták. A nagy kő arcan mély sebet ejtett. Mentőink résztesítették első segélyben. Az ismeretlen kődobalót keresik.

**Vigyázatlan kerékpáros.** Neuwirt Vilmosné, amint a Hanisz-téren át akart haladni, egy kerékpározó elütötte. A Mentők kötötték be sérüléseit.

**Tűzhalál.** Hanák Mihály kocsis nem vette észere, hogy az öngyújtójába öntött benzint abból kifolyt és ruhájára ömlött. Amint öngyújtóját használni akarta, ruhája meggyulladt. Kórházba szállították, de nem tudták megmenteni, oly súlyos égési sebeket szenvedett. Négy árvája és felesége siratja.

**Verekedés.** Antal József földműves nézeteltérésbe került italozó társaival. Az egyik cimborája üveggel támogatta az érveket, úgy, hogy Antal József súlyos fejsérüléseit a mentőknek kellett bekötözni. A vitát a bíróságnál folytatják.

**FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA!**

# A Kultur nyomda árban, kiállításban egyaránt VEZET!

5045/kl. 1933.

## Hirdetmény

A telekkönyvi hatóság felhívta a város előljáróságát, hogy az érdekeit feleket tegye figyelembe a telekkönyv helyesbítésével őket érő jogelődökre és az előljáróság hasson oda, hogy a szükségesnek mutató rendezést a felek önként szorgalmazzák és a netán rendelkezésre álló egyéb adatok megjelölésével a birtokukba lévő okiratokat adják be a telekkönyvi hatóságnak.

Ezen megkeresés alapján felhívom a város lakosságának azon részét, akik a forgalomban ingatlanokat akár adás-vétel akár más ügylettel mezőgazdasági vagy egyéb ingatlanok tulajdonjogát megszerezték és mint vevők tulajdonjogukat a telekkönyvben be nem kebelezítették, hogy az ügyletre vonatkozó szerződések csatolásával kérjék a telekkönyvi hatóságnál tulajdonjoguknak a bekebelezését, mert azáltal ha a megszerzett ingatlanok a nevükre való átírását elmulasztják, magukat annak a veszélynek teszik ki, hogy a nevükön még nem álló ingatlant, az, akinek a nevében áll a telekkönyvben, tudtuk nélkül megterhelhetik.

Azonkívül magukat büntetésnek teszik ki, mert oly esetekben, mikor a felek az általuk megszerzett ingatlanoknak a javukra leendő telekkönyvezését az okirat keltétől számított 60 nap alatt a telekkönyvi hatóságnál nem kérelmezik, illetve a kérelmet ezen időn túl adják be önhibájukból, vagy annak igazolása nélkül, hogy a kérelem beadásában önhibájukon kívül gátolva voltak, az 1920. évi XXXVI. tc. 96. §-ának 4. pontja alapján a megtörtént lépéseket a telekkönyvi hatóság folyamatba teszi, illetve pénzbírság kiszabása végett Hevesvármegye Közigazgatási Bizottságának gazdasági albizottságát értesíti.

Gyöngyös, 1933 június hó 14 én.

Dr. Makrányi  
polgármester h.M. kir. Földművelésügyi Miniszter.  
58000/1933. V-3.

## Felhívás!

A folyó évi mezőgazdasági munkák rendjének, valamint az aratási és cséplési munkák zavartalanosságának biztosítása tárgyában kiadott 74000/1932. illetve 22000/1933 sz. rendeleteimben a hatóságok feladata lett a szükség esetére a közbeiepést abban az irányban, hogy az aratógépek igénybevételeitől, amíg hatóságuk területén megfelelő számú munkaerő rendelkezésre áll, a munkaadók eltekintsenek.

Azok a gazdasági és szociális szempontok, amelyek hivatkozott rendeleteim kiadásánál vezettek, indokolták azt is, hogy ne csak az aratógépek, hanem más egyéb gazdasági gépek alkalmazása is a lehetőséghez álljék. Már pedig ártatlanságom szerint egyes gazdaságokban a kaszá-

lási, de főleg a kapálási munkák végzése is munkaerő helyett gépi erő (kaszáló-, kapáló-gép) igénybevételevel szokott történni. Minthogy ezeknek a gazdasági gépeknek alkalmazása a termelés zavartalan biztosítása szempontjából nem feltétlenül szükséges, viszont fontos gazdasági és szociális érdekek fűződnek ahhoz, hogy a hivatásos mezőgazdasági munkások, akik önhibájukon kívül az aratási és cséplési munkákból kimaradtak, más mezőgazdasági munka örben találjanak megfelelő munkaalkalmat és kereseti lehetőséget. Felhívom a hatóságokat, hogy törvényhatóságuk területén minden rendelkezésre álló eszközzel és személyüknek latba vetésével is hassanak oda, hogy a munkaadók az olyan mezőgazdasági munkáknál, amelyek kézi munkaerővel végezhetők, mindennemű gazdasági gépi erő alkalmazásától eltekintsenek.

Budapest, 1933 június 3.

KÁLLAY s. k.

TERJESSZE LAPUNKAT!

7129/kl. 1933.

## Hirdetmény

Ezennel közhírré teszem, hogy a város képviselőtestülete a földművelésügyi házhelyek közötti kishérletek használatát kifejezetten csak az 1932-33 gazdasági év tartamára, az évi bér 40 százalékkal csökkentetté mindazon bérlőkkel szemben, akik 1933 szeptember 30-ig bérfizetési kötelezettségüknek oly mértékben tesznek eleget, hogy ezen időpontban nincs több hátralék, mint amennyit a félévi hasznóbér kitesz.

Ezen képviselőtestületi véghatározatot Hevesvármegyei Tvhát Bizottságának kisgyűlése jóváhagyta.

Felhívom ennél fogva az érdekelt bérlőket, hogy bérfizetési kötelezettségüknek a fenti mértékben annál is inkább tegyenek eleget, mert ellenesetben bérmentésükben egyáltalán nem részesülhetnek.

Gyöngyös, 1933 június 27.

Dr. Makrányi  
polgármester h.

## Magán hirdetések

### Házeladás

Közhírré teszem, hogy a Kálvária parton levő

és bármikor átvehető azon házamat mely éveken át eladom lakóhelyem volt

KEMÉNY JÁNOS

— kir. tanácsos, ny. polgármester. —

### KÖNYVEIT

u. m. im könyvei, fizetés nélküli, folyóiratait, tankönyveit stb. jó és olcsó munkáiról közismert

MÓCZER GYULA

könyvkötő (Kossuth Lajos-u 11/2)  
28 éve f. művelő, mostanul berendezett könyvkötőműtermében—

KÖTTESSE BE

### HIRDETÉSEINKNEK

csak az  
Á R A

kicsi,  
ERED-  
MÉNYE  
nagy!

Tehát  
Őn is  
LAPUNKBAN HIRDESSZEN!

A „Mátravidéki Hirlap”  
mindenki lapja.

## A p o l l ó M o z g ó

Szombat és vasárnap, július 8 és 9-én

„Madonna hol vagy?”

Ezt kiegészíti: Csak egy kislány van a világon

Nyomatott a Kultur-nyomdában, Gyöngyösön. Nyomdavezető: Sima Dávid